联合国 A/78/461/Add.6

大 会

Distr.: General
7 December 2023
Chinese
Original: English

第七十八届会议

议程项目 18(f)

可持续发展：《生物多样性公约》

第二委员会的报告*

报告员：伊瓦伊洛·加特夫先生(保加利亚)

一. 导言

1. 第二委员会就议程项目18进行了实质性辩论(见A/78/461，第2段)。在2023年11月22日第25次会议上就分项目(f)采取了行动。委员会审议该分项的情况载于相关简要记录。[1]

二. 决议草案 A/C.2/78/L.37 和 A/C.2/78/L.68 的审议情况

2. 在2023年11月9日第21次会议上，古巴代表(代表属于77国集团的联合国会员国和中国)介绍了题为“《生物多样性公约》的执行情况及其对可持续发展的贡献”的决议草案(A/C.2/78/L.37)。

3. 在11月22日第25次会议上，委员会面前有委员会副主席尼差蒙·迈·谢(泰国)在就决议草案 A/C.2/78/L.37 进行的非正式协商基础上提出的题为“《生物多样性公约》的执行情况及其对可持续发展的贡献”的决议草案(A/C.2/78/L.68)。

4. 同样在这会议上，委员会通过了决议草案 A/C.2/78/L.68(见第7段)。

* 委员会关于该项目的报告分11个部分印发，文号分别为 A/78/461、A/78/461/Add.1、A/78/461/Add.2、A/78/461/Add.3、A/78/461/Add.4、A/78/461/Add.5、A/78/461/Add.6、A/78/461/Add.7、A/78/461/Add.8、A/78/461/Add.9 和 A/78/461/Add.10。

[1] 见 A/C.2/78/SR.12、A/C.2/78/SR.13、A/C.2/78/SR.15、A/C.2/78/SR.21 和 A/C.2/78/SR.25。

5. 同样在这次会议上，决议草案通过后，美利坚合众国、欧洲联盟、瑞士和中国的代表作了发言。

6. 鉴于决议草案 A/C.2/78/L.68 获得通过，决议草案 A/C.2/78/L.37 由提案国撤回。

三. 第二委员会的建议

7. 第二委员会建议大会通过以下决议草案：

《生物多样性公约》的执行情况及其对可持续发展的贡献

大会，

回顾其 2022 年 12 月 14 日第 77/167 号决议以及与《生物多样性公约》[1] 有关的以往各项决议，

重申包括《关于环境与发展的里约宣言》[2] 及其原则在内的联合国环境与发展会议的成果、联合国可持续发展大会题为“我们希望的未来”的成果文件，[3] 特别是其中关于生物多样性的承诺，以及《进一步执行<21 世纪议程>方案》、[4] 《约翰内斯堡可持续发展宣言》[5] 和《可持续发展问题世界首脑会议执行计划》(《约翰内斯堡执行计划》)[6] 及大会主席召开的关于继续推进实现千年发展目标努力的特别会议成果文件，[7]

又重申其题为“变革我们的世界：2030 年可持续发展议程”的 2015 年 9 月 25 日第 70/1 号决议，其中大会通过了一套全面、意义深远和以人为中心的具有普遍性和变革性的可持续发展目标和具体目标，承诺做出不懈努力，使这一议程到 2030 年得到全面执行，认识到消除一切形式和表现的贫困，包括消除极端贫困，是世界的最大挑战，对实现可持续发展必不可少，并决心采用统筹兼顾的方式，从经济、社会和环境这三个方面实现可持续发展，在巩固实施千年发展目标成果的基础上，争取完成它们尚未完成的事业，

还重申其关于《第三次发展筹资问题国际会议亚的斯亚贝巴行动议程》的 2015 年 7 月 27 日第 69/313 号决议，该议程是《2030 年可持续发展议程》的组成部分，支持和补充《2030 年议程》，有助于将其在执行手段方面的具体目标与具体政策和行动联系起来，并再次作出强有力的政治承诺，本着全球伙伴关系和团结精神应对挑战，在各级为可持续发展筹措资金和创造有利环境，

---

[1] 联合国，《条约汇编》，第 1760 卷，第 30619 号。

[2] 《联合国环境与发展会议的报告，1992 年 6 月 3 日至 14 日，里约热内卢》，第一卷，《环发会议通过的决议》(联合国出版物，出售品编号：C.93.I.8 和更正)，决议 1，附件一。

[3] 第 66/288 号决议，附件。

[4] S-19/2 号决议，附件。

[5] 《可持续发展问题世界首脑会议的报告，2002 年 8 月 26 日至 9 月 4 日，南非约翰内斯堡》(联合国出版物，出售品编号：C.03.II.A.1 和更正)，第一章，决议 1，附件。

[6] 同上，决议 2，附件。

[7] 第 68/6 号决议。

重申 2016 年 10 月 17 日至 20 日在厄瓜多尔基多举行的联合国住房和城市可持续发展大会(人居三大会)通过的《新城市议程》，[8] 并重申其中提出的城市和人类住区的愿景，即城市和人类住区应保护、养护、恢复和促进其生态系统、水、自然生境和生物多样性，最大限度地减少对环境的影响，

又重申《巴黎协定》，[9] 鼓励该协定所有缔约方充分执行该协定，并鼓励尚未交存批准书、接受书、核准书或加入书的《联合国气候变化框架公约》[10] 缔约方酌情尽快交存，

敦促执行《巴黎协定》以及其后各次联合国气候变化大会政府间谈判达成的商定成果和决定，

欢迎 2022 年 11 月 6 日至 20 日在埃及沙姆沙伊赫举行《联合国气候变化框架公约》缔约方会议第二十七届会议，并期待 2023 年 11 月 30 日至 12 月 12 日在阿拉伯联合酋长国迪拜举行《联合国气候变化框架公约》缔约方会议第二十八届会议，

严重关切地注意到政府间气候变化专门委员会在其题为《全球升温 1.5°C》、《气候变化中的海洋和冰冻圈》和《气候变化与土地：气专委关于气候变化、荒漠化、土地退化、可持续土地管理、粮食安全及陆地生态系统温室气体通量的特别报告》的特别报告中提出的研究结果，以及第一、第二和第三工作组提供的资料和政府间气候变化专门委员会第六次评估报告的综合报告，政府间气候变化专门委员会在报告中重点指出了气候变化与极端天气事件和缓发事件之间的联系及其对人和自然的不利影响，重点指出热浪、干旱和强降水等极端天气事件的频率和强度不断增加，

回顾 2020 年 9 月 30 日举行了生物多样性问题峰会，以强调在最高级别采取行动支持全球生物多样性框架的紧迫性，该框架有助于《2030 年议程》并使全球社会走上实现“与自然和谐相处”的 2050 年生物多样性愿景的道路，

表示赞赏地注意到大会主席为纪念国际地球母亲日，于 2023 年 4 月 24 日举行关于与自然和谐相处的互动对话，

回顾大会关于“享有清洁、健康和可持续环境的人权”的 2022 年 7 月 28 日第 76/300 号决议，

又回顾其 2017 年 7 月 6 日第 71/312 号和 2022 年 7 月 21 日第 76/296 号决议，其中大会认可了第一届和第二届联合国支持落实可持续发展目标 14 即保护和可持续利用海洋和海洋资源以促进可持续发展会议通过的宣言，表明有集体意愿采取行动，养护和可持续利用我们的海洋和海洋资源以促进可持续发展，遏制并扭转海洋及其生态系统健康和生产力下降的趋势，保护和恢复海洋的复

[8] 第 71/256 号决议，附件。

[9] 在《联合国气候变化框架公约》下通过，见 FCCC/CP/2015/10/Add.1，第 1/CP.21 号决定。

[10] 联合国，《条约汇编》，第 1771 卷，第 30822 号。

原力和生态完整，确认在这两届会议背景下开展的对话和作出的自愿承诺对有效而及时地落实可持续发展目标 14 的重要贡献，期待将于 2025 年召开的第三次联合国海洋大会，

表示注意到支持努力到 2030 年养护和保护世界上至少 30%的陆地和海洋的自愿举措，这可为制止和扭转生物多样性丧失做出进一步贡献，

回顾其 2019 年 3 月 1 日第 73/284 号决议，其中宣告 2021-2030 年为联合国生态系统恢复十年，目的是支持和扩大在预防、遏制和扭转全世界生态系统退化方面所作的努力，提高对成功恢复生态系统的重要性的认识，

又回顾 2017-2030 年联合国森林战略计划，[11] 认识到森林中估计有 80%的陆地物种，包括寒带、温带和热带森林在内的各类森林对减缓和适应气候变化并养护生物多样性大有助益，

还回顾第五版《全球生物多样性展望》，其中重点指出，20 个爱知生物多样性目标中没有一个已完全实现，尽管有 6 个目标(目标 9、11、16、17、19 和 20)已部分实现，

关切地注意到，以 2020 年为最后期限的可持续发展目标具体目标尚未完全实现，

认识到冠状病毒病(COVID-19)和其他大流行病突出说明需要养护、恢复和可持续利用陆地和水下生物多样性，减轻灾害和未来大流行病暴发造成经济、社会和环境影响的风险，其中许多影响因生物多样性丧失、偷猎及野生动植物和野生动植物产品的非法使用和贸易规模扩大、荒漠化、土地退化和干旱、气候变化以及塑料污染(包括海洋环境中的塑料污染)而加剧，强调需要在各级提供支持和进行投资，加大力度建设复原力，减少人畜共患传染病的可能性，避免或尽量减少对生物多样性的不利影响，以落实《生物多样性公约》目标，实现可持续、有复原力、包容各方的复苏，

赞赏地回顾生物多样性公约缔约方大会各届会议和作为《公约》各项议定书缔约方会议的缔约方大会各届会议的政府间商定成果，

回顾将依照《生物多样性公约》相关规定追求的目标是通过适当获取遗传资源，适当转让相关技术，同时顾及对这些资源和技术的一切权利，以及通过适当供资等办法，养护生物多样性，可持续利用生物多样性的各组成部分以及公正公平分享利用遗传资源所产生的惠益，

认识到实现《生物多样性公约》三大目标对可持续发展、消除贫困、粮食安全和改善人类健康和福祉至关重要，也是支持落实可持续发展目标和其他国际商定发展目标的一个主要因素，

[11] 见第 71/285 号决议。

重申依照《联合国宪章》，各国拥有根据各自环境政策开发本国资源的主权权利，并有责任确保在本国管辖或控制范围内的活动不对他国或本国管辖范围以外地区的环境造成损害，

又重申生物多样性的内在价值以及生物多样性的生态、遗传、社会、经济、科学、教育、文化、娱乐和审美价值和生物多样性在维持能提供基本功能和服务的生态系统方面的关键作用，这些都是可持续发展和人类健康和福祉的重要基础，

鼓励缔约方、其他政府和相关组织根据联合国环境大会2022年3月7日第5/5号决议，[12] 酌情将基于自然的解决方案、基于生态系统的办法以及适应和减缓气候变化及减少灾害风险方面的其他管理和养护办法纳入所有部门的战略规划，

认识到土著人民和地方社区与《公约》相关的传统知识、创新和实践对养护和可持续利用生物多样性作出重要贡献，对它们加以更广泛的应用可支持社会福祉和可持续生计，

回顾生物多样性公约缔约方大会第十三和十四次会议就第八㈠条和有关条款通过的决定、[13] CBD/CP/MOP/VIII/19 号决定[14] 和 CBD/NP/MOP/DEC/2/7 号决定，[15] 以及第八㈠条和有关条款问题不限成员名额特设闭会期间工作组所做的工作，

深为关切地注意到生物多样性和生态系统服务政府间科学与政策平台《生物多样性和生态系统服务全球评估报告》的研究结果，

回顾《联合国土著人民权利宣言》[16] 和称为“世界土著人民大会”的大会高级别全体会议的成果文件，[17]

认识到妇女在养护和可持续利用生物多样性方面发挥至关重要的作用，重申必须使她们能够在各级充分、平等、有效和有意义地参与养护和可持续利用生物多样性以及恢复生态系统方面的决策和执行工作，

又认识到与生物多样性相关的其他多边环境协定、区域协定和举措在促进养护和可持续利用生物多样性方面的重要作用，

---

[12] UNEP/EA.5/Res.5。

[13] 联合国环境规划署，UNEP/CBD/COP/13/25 号文件，生物多样性公约缔约方大会第 XIII/18 号决定以及第 14/12、14/13、14/14、14/15、14/16 和 14/17 号决定。

[14] 作为生物多样性公约卡塔赫纳生物安全议定书缔约方会议的公约缔约方大会第八次会议通过(见联合国环境规划署，UNEP/CBD/CP/MOP/8/17 号文件)。

[15] 作为生物多样性公约关于获取遗传资源和公正和公平分享其利用所产生惠益的名古屋议定书缔约方会议的公约缔约方大会第二次会议通过(见联合国环境规划署，UNEP/CBD/NP/MOP/2/13 号文件)。

[16] 第 61/295 号决议，附件。

[17] 第 69/2 号决议。

还认识到《濒危野生动植物种国际贸易公约》[18] 在促进养护和可持续利用生物多样性以及在确保进入国际贸易的所有物种没有濒临灭绝危险方面的重要作用，又认识到偷猎和贩运野生动植物的经济、社会和环境影响，

欢迎 2023 年 3 月 22 日至 24 日举行联合国 2018-2028“水促进可持续发展”国际行动十年目标执行情况中期全面审查会议，

认识到 2022 年 2 月 28 日至 3 月 2 日在内罗毕举行的联合国环境大会第五届会议续会成果以及 2022 年 3 月 3 日和 4 日在内罗毕举行的纪念联合国环境规划署成立五十周年的联合国环境大会第一届特别会议成果的重要性，又认识到 2022 年 6 月 2 日和 3 日在斯德哥尔摩举行的题为“斯德哥尔摩+50：一个健康的地球有利于各方实现兴旺发达——我们的责任和机遇”的国际会议的重要性，会上强调了全球环境的相互关联性，期待将于 2024 年 2 月 26 日至 3 月 1 日在内罗毕举行的环境大会第六届会议，

欢迎联合国环境大会第五届会议续会在 2022 年 3 月 2 日第 5/14 号决议[19] 中决定召集一个政府间谈判委员会，以制定一项关于塑料污染(包括海洋环境中的塑料污染)的具有法律约束力的国际文书，并欢迎环境大会第五届会议续会决定根据环境大会 2022 年 3 月 2 日第 5/2、5/7 和 5/8 号决议，[20] 加强化学品和废物健全管理方面的全球行动并防止污染，

确认 2022 年 5 月 9 日至 20 日在科特迪瓦阿比让举行的《联合国关于在发生严重干旱和/或荒漠化的国家特别是在非洲防治荒漠化的公约》缔约方会议第十五届会议的成果的重要性，

注意到生物多样性公约缔约方大会第十次会议通过了《生物多样性公约关于获取遗传资源和公正和公平分享其利用所产生惠益的名古屋议定书》，[21] 其目标是通过适当获取遗传资源，适当转让相关技术，同时顾及对这些资源和技术的一切权利，以及通过适当供资等办法公正公平分享利用遗传资源所产生的惠益，肯定获取遗传资源和公平分享利用遗传资源所产生的惠益对养护和可持续利用生物多样性、消除贫困和提高环境可持续性、进而实现可持续发展具有促进作用，

又注意到已有 195 个国家和 1 个区域经济一体化组织成为《公约》缔约方，140 个国家和 1 个区域经济一体化组织成为《名古屋议定书》缔约方，还注意到已有 172 个国家和 1 个区域经济一体化组织成为《生物多样性公约卡塔赫纳生物安全议定书》[22] 缔约方，53 个国家和 1 个区域经济一体化组织成为《卡塔赫纳

[18] 联合国，《条约汇编》，第 993 卷，第 14537 号。

[19] UNEP/EA.5/Res.14。

[20] UNEP/EA.5/Res.2、UNEP/EA.5/Res.7 和 UNEP/EA.5/Res.8。

[21] 联合国环境规划署，UNEP/CBD/COP/10/27 号文件，附件，第 X/1 号决定。

[22] 联合国，《条约汇编》，第 2226 卷，第 30619 号。

生物安全议定书关于赔偿责任和补救的名古屋-吉隆坡补充议定书》[23] 缔约方，回顾《名古屋-吉隆坡补充议定书》于 2018 年 3 月 5 日生效，

表示赞赏地注意到公约缔约方大会第十四次会议启动的关于在《联合国气候变化框架公约》、《生物多样性公约》和《联合国关于在发生严重干旱和/或荒漠化的国家特别是在非洲防治荒漠化的公约》[24] (里约三公约)之间采取协调一致办法以解决生物多样性丧失、气候变化以及土地和生态系统退化问题的倡议，

强调指出，各种来源、适足、可预测和易于获得的财政资源将是使全球社会走上实现与自然和谐相处的 2050 年生物多样性愿景之路的关键所在，

重申承诺不让任何一个人掉队，再次申明认识到人的尊严至关重要，希望看到所有国家和人民以及社会各阶层都实现可持续发展目标和具体目标，并再次承诺首先尽力帮助落在最后面者，

1. **表示注意到**生物多样性公约执行秘书的报告；[25]

2. **欢迎** 2021 年 10 月 11 日至 15 日在中国昆明召开生物多样性公约缔约方大会第十五次会议第一期会议以及《公约》各项议定书缔约方会议，主题为主席提议的“生态文明：共建地球生命共同体”，以及 2022 年 12 月 7 日至 19 日由中国担任主席并在加拿大协助下在加拿大蒙特利尔举行的第二期会议及其成果，期待缔约方大会第十六次会议和作为《公约》各项议定书缔约方会议的缔约方大会会议，鼓励所有有能力的缔约方考虑主办这些会议；

3. **又欢迎**昆明-蒙特利尔全球生物多样性框架对《2030 年可持续发展议程》[26]、实现到 2030 年制止和扭转生物多样性丧失的 2030 年使命、使国际社会走上实现 2050 年生物多样性愿景的道路等方面作出贡献，敦促缔约方并邀请其他国家政府在联合国各实体的支持下，并在所有其他利益攸关方的参与下，确保该框架和缔约方通过的所有其他决定得到及早、包容和有效的执行；

4. **呼吁**提供和调动新的和更多的执行手段，以支持充分执行《生物多样性公约》，还强调必须紧急进一步调动国内和国际、公共和私人等所有来源的财政资源，以期填补生物多样性筹资缺口，及时提供适足和可预测的资源，推动有效落实昆明-蒙特利尔全球生物多样性框架；

5. **欢迎**公约缔约方大会第十五次会议通过了为昆明-蒙特利尔全球生物多样性框架调集资源的战略，以支持实现《公约》三项目标；

6. **强调**昆明-蒙特利尔全球生物多样性框架的成功实施需要责任到位和透明度，并辅之以有效的规划、监测、报告和审查机制，包括为此根据缔约方大

[23] 见联合国环境规划署，UNEP/CBD/BS/COP-MOP/5/17 号文件，附件，BS-V/11 号决定。

[24] 联合国，《条约汇编》，第 1954 卷，第 33480 号。

[25] A/78/209，第三节。

[26] 第 70/1 号决议。

会第十五次会议通过的第 15/6 号决定，按照该框架及其目标和具体目标修订或更新国家生物多样性战略和行动计划；

7. **请**《公约》秘书处、《公约》缔约方和作为《公约》财务机制的全球环境基金与联合国各基金、方案和专门机构以及其他实体一起继续努力开展能力建设活动，特别是为发展中国家开展这些活动，支持各国更新国家生物多样性战略和行动计划，以期加强执行《公约》和昆明-蒙特利尔全球生物多样性框架的能力，并应对这方面的人力、技术和财政资源需求；

8. **欢迎**全球环境基金设立全球生物多样性框架基金，以支持落实昆明-蒙特利尔全球生物多样性框架；

9. **呼吁**从所有来源，包括从发达国家、慈善组织和私营部门获得的国际财政资源，继续为全球生物多样性框架基金提供符合该框架具体目标的资金，使其及时投入运作，并尽快在执行方面取得进展；

10. **欢迎**决定设立一个用于分享使用遗传资源数字序列信息所产生惠益的多边机制，包括一个全球基金，作为昆明-蒙特利尔全球生物多样性框架的一部分，确认为使之投入运作而正在开展的进程；

11. **肯定**土著人民和地方社区作为生物多样性的监护人以及作为养护、恢复和可持续利用生物多样性的伙伴所发挥的重要作用和作出的重要贡献，强调指出，昆明-蒙特利尔全球生物多样性框架的落实工作必须确保土著人民和地方社区的权利、知识，包括与生物多样性有关的传统知识，以及创新、世界观、价值观和做法在征得其自由、事先和知情同意的情况下得到尊重、记录和维护，[27] 包括为此根据相关国内立法、国际文书，包括《联合国土著人民权利宣言》，以及人权法，使土著人民和地方社区能够充分、切实参与决策，表示赞赏地注意到到 2030 年将全球生物多样性框架基金多达 20%的方案资源用于支持土著人民和地方社区采取行动保护、恢复、可持续利用和管理生物多样性的目标；

12. **欢迎**在大会主持下于 2023 年 9 月 18 日和 19 日在纽约召开的可持续发展高级别政治论坛(可持续发展目标峰会)通过的《政治宣言》，[28] 敦促及时采取行动确保予以全面落实；

13. **敦促**《公约》缔约方确保昆明-蒙特利尔全球生物多样性框架与其他现有或即将开展的国际进程协调一致和互补，特别是与《2030 年议程》、《巴黎协定》以及其他相关进程、框架和战略的协调一致和互补，再次邀请包括生物多样性相关公约和里约三公约在内的其他多边环境协定、相关国际组织及其方案以及其他相关进程积极参与实施工作；

[27] 在此框架内，自由、事先和知情同意是指“事先和知情同意”或“自由、事先和知情同意”或“批准和参与”这三个术语。

[28] 第 78/1 号决议，附件。

14. **鼓励**支持《从沙姆沙伊赫到昆明——自然与人类行动议程》，该议程旨在收集、协调和激励支持生物多样性养护及其可持续利用的行动，鼓励包括土著人民以及地方社区和私营部门在内的所有相关利益攸关方考虑作出生物多样性方面的承诺，邀请联合国系统相关各机构、基金和方案以及其他相关机构和政府间组织在适当情况下支持执行《行动议程》；

15. **敦促**《生物多样性公约》缔约方和所有其他相关利益攸关方将生物多样性纳入应对冠状病毒病疫情和从中恢复的工作的主流，以充分落实和支持《2030 年可持续发展议程》和其他国际发展目标，包括为此加强各种办法提高复原力，保护野生动植物和其他生物物种，通过养护、可持续利用和恢复生态系统扭转环境退化的趋势，在各级可持续地管理水资源，防止高山冰川退缩和永久冻土融化，可持续地管理所有各类森林并制止毁林和森林退化，并将养护和可持续利用生物多样性、获取遗传资源及公平公正地分享利用遗传资源产生的惠益纳入相关国家决策，强调应整体处理生物多样性与健康之间的联系，包括为此采取涵盖生物多样性的“同一健康”方针及其他方针，在这方面回顾生物多样性公约缔约方大会 2018 年 11 月 30 日第 14/4 号决定和联合国环境大会 2018 年 1 月 30 日第 3/4 号、2022 年 3 月 2 日第 5/1 号和 2022 年 3 月 7 日第 5/6 号决议；[29]

16. **注意到**冠状病毒病疫情加剧了原已存在的不平等和《公约》执行工作面临的挑战，并进一步突出表明生物多样性的丧失和退化使人畜共患病从野生动物向人类蔓延的风险增加，而且表明应继续将生物多样性纳入冠状病毒病疫后恢复计划和旨在降低未来发生大流行病风险的计划的主流，强调“同一健康”方针和为人类和地球的健康和福祉带来多重惠益的其他综合办法具有重要意义，将进一步加强解决生物多样性丧失问题、预防和应对出现人畜共患传染病等疾病和未来大流行病的能力，并有助于减少气候变化的不利影响，呼吁所有相关利益攸关方采取变革性行动，并特别为发展中国家提供适当和充分的执行手段，以确保充分执行《公约》，遏制并扭转生物多样性的丧失，欢迎政府、组织和私营部门宣布的有助于养护、恢复和可持续利用生物多样性并有助于保持政治势头以执行昆明-蒙特利尔全球生物多样性框架的财政承诺和举措；

17. **关切地注意到**在实现《公约》三项目标即养护生物多样性、可持续利用其组成部分以及公正公平分享由利用遗传资源而产生的惠益方面取得的进展有限；

18. **赞赏地回顾**《生物多样性公约关于获取遗传资源和公正和公平分享其利用所产生惠益的名古屋议定书》于 2014 年 10 月 12 日生效，特别关切地注意到在执行《名古屋议定书》方面取得的进展有限；

19. **注意到**在将《公约》第八㈠条和相关条款纳入《公约》各个工作领域主流方面的进展有限，表示赞赏地注意到公约缔约方大会第 15/10 号决定，即在土著人民和地方社区充分、有效参与的情况下依照昆明-蒙特利尔全球生物多样

[29] UNEP/EA.3/Res.4、UNEP/EA.5/Res.1 和 UNEP/EA.5/Res.6。

性框架制定与土著人民和地方社区相关的《公约》第八㈠条和相关条款新工作方案，在这方面邀请公约秘书处在通过秘书长向大会报告本决议执行情况时报告第八㈠条和有关条款问题不限成员名额特设闭会期间工作组取得的进展；

20. **鼓励**各缔约方与相关利益攸关方密切协作，采取具体措施实现《生物多样性公约》及其议定书(即《卡塔赫纳生物安全议定书》和《名古屋议定书》)的各项目标，请缔约方与相关利益攸关方密切协作，连贯一致地有效履行根据《公约》及其议定书承担的义务和作出的承诺，为此强调需要在各级全面克服可能妨碍执行《公约》及其议定书的困难；

21. **重申**必须继续谋求更有效、更协调一致地落实《公约》三大目标，促请缔约方和利益攸关方加强国际合作措施以履行《公约》所载义务；

22. **重点指出**缔约方增进高级别政治参与对实现《公约》目标以及《2030年议程》相关目标和具体目标的重要意义；

23. **邀请**所有缔约方、秘书处有关部门、联合国系统各专门机构、基金和方案以及区域委员会为实现《公约》目标继续作出贡献；

24. **指出**联合国环境管理小组在增进机构间协调以支持实施昆明-蒙特利尔全球生物多样性框架方面的重要作用；

25. **强调指出**为实现《公约》各项目标、2050年生物多样性愿景和2030年生物多样性使命，必须将生物多样性纳入主流，以实现各个社会和经济所需的转型变革，包括各级行为和决策的改变，敦促所有相关利益攸关方将生物多样性纳入所有相关部门的主流；

26. **促请**各国政府和所有利益攸关方采取适当措施，按照国家立法、国情和优先事项，将生物多样性及其组成部分和提供基本服务的生态系统的养护和可持续利用所产生的社会经济影响和惠益考量纳入各级相关方案和政策的主流；

27. **强调指出**必须将生物多样性纳入《2030年议程》执行工作的主流，作为可持续发展目标特别是所有与生物多样性相关的目标和具体目标的国家执行计划的一部分；

28. **确认**将生物多样性考量纳入各级的部门和跨部门政策、计划和方案对于利用加强协同增效和政策一致性所产生的惠益至关重要；

29. **强调指出**将生物多样性纳入政府和社会各部门主流以实现《公约》各项目标的至关重要性，以及根据昆明-蒙特利尔全球生物多样性框架将生物多样性纳入主流的紧迫必要性；

30. **欢迎**《公约》缔约方决定更好地将生物多样性纳入主流，根据国家需要和具体情况，并根据其他相关国际协定，采取具体行动，包括在农业、林业、渔业和旅游业等关键部门以及对解决生物多样性丧失至关重要的卫生、能源、采矿、基础设施、制造和加工部门采取具体行动，同时铭记这些部门对生物多样性的影响；

31. **回顾**大会题为“《联合国海洋法公约》下国家管辖范围以外区域海洋生物多样性的养护和可持续利用协定”的 2023 年 8 月 1 日第 77/321 号决议；

32. **强调**必须结束非法、未报告和无管制的捕捞活动，欢迎在世界贸易组织第十二次部长级会议上达成《渔业补贴协定》；

33. **指出**生物多样性及生态系统功能和服务对适应和减缓气候变化及减少灾害风险的重大作用，包括可增强脆弱生态系统的复原力和减轻其脆弱性，持续的气候变化将对许多生态系统及其功能和服务产生主要是不利且往往不可扭转的影响，并在社会、文化和经济方面带来严重的不良后果；

34. **敦促**《公约》缔约方根据《公约》第十六条和其他相关条款，便利按照共同商定条件进行技术转让以促进《公约》的有效执行，在这方面欢迎决定设立一个技术和科学合作非正式咨询小组，根据公约缔约方大会第 15/8 号决定附件三所载职权范围，就促进和便利技术和科学合作的实际措施、工具和机会提供战略咨询；

35. **敦促**各缔约方并邀请其他国家政府和相关组织认识到科学、技术和创新在支持落实昆明-蒙特利尔全球生物多样性框架的目标和具体目标以实现与自然和谐相处的 2050 年生物多样性愿景方面的重要作用，并促进科学、技术和创新；

36. **欢迎**公约缔约方大会题为“性别平等行动计划”的第 15/11 号决定，其中确认必须推动努力实现性别平等和增强所有妇女和女孩的权能，支持和推动性别平等主流化和以促进性别平等方式落实昆明-蒙特利尔全球生物多样性框架，鼓励缔约方推动将性别视角纳入本国并酌情纳入区域和国家以下各级生物多样性战略和行动计划以及实现《公约》三大目标方面同等文书的制订、执行和修订工作的主流，并确认需要加强能力建设方面的合作，以期在这一进程中支持缔约方；

37. **邀请**尚未批准或加入《公约》的国家批准或加入《公约》；

38. **邀请**《公约》缔约方批准或加入《名古屋议定书》，并邀请《公约》执行秘书和作为《公约》财务机制的全球环境基金在其任务范围内与相关组织协作，继续支持能力建设和发展方面的活动，以支持批准和执行《议定书》；

39. **又邀请**《公约》缔约方酌情考虑批准或加入《卡塔赫纳议定书》；

40. **邀请**《卡塔赫纳议定书》缔约方酌情考虑批准或加入《卡塔赫纳生物安全议定书关于赔偿责任和补救的名古屋-吉隆坡补充议定书》；

41. **强调指出**迫切需要遏制人类历史上前所未有的全球生物多样性衰退，包括其主要的间接和直接驱动因素，特别是土地和海洋使用的变化、生物的直接利用、气候变化、污染和外来物种入侵；

42. **注意到**生物多样性和生态系统服务政府间科学与政策平台在关于自然的多元价值及估值的评估报告中得出的结论，强调指出若要实现可持续、公正的未来，就必须建立促进承认和整合自然的多元价值以及自然对人类的贡献的

机制，为应对全球生物多样性危机而需开展的转型变革有赖于从当前过分强调短期和个体物质利益的主流价值观转向在全社会培育符合可持续性的价值观；

43. **表示注意到**生物多样性和生态系统服务政府间科学与政策平台关于可持续利用野生物种和关于外来入侵物种及其控制问题的评估报告，强调指出外来入侵物种的影响正在迅速增加，预期今后将继续增加，而跨部门和国家间更密切合作进行有效管理，可预防和减缓这些影响；

44. **注意到**根据联合国环境大会第 5/5 号决议增加对基于自然的解决方案、基于生态系统的办法以及其他管理和养护办法的投资，有可能以具有成本效益的方式支持生物多样性的养护、恢复和可持续利用，帮助推进减缓和适应气候变化的工作并减少气候变化的不利影响，减缓、遏制甚至扭转生物多样性丧失和生态系统损失的某些方面，因此邀请所有相关利益攸关方考虑这方面的机会；

45. **强调指出**必须使土著人民和地方社区、妇女、青年、民间社会、地方政府和当局、学术界、工商业和金融部门以及其他相关利益攸关方能够参与，以支持采取行动落实昆明-蒙特利尔全球生物多样性框架、2050 年生物多样性愿景和《公约》三大目标，邀请他们根据国家立法、国情和优先事项，通过伙伴关系等途径，调整做法，使之更明确地与《公约》各项目标协调一致；

46. **鼓励**私营部门，特别是工商和金融机构，逐步减少对生物多样性的负面影响，增加积极影响，减少工商和金融机构面临的与生物多样性有关的风险，并推动采取行动确保可持续的生产模式，在此方面强调指出工商企业和生物多样性全球伙伴关系的工作具有重要意义，并注意到其他有关举措和补充举措；

47. **注意到**《生物多样性公约》、《防治荒漠化公约》和《联合国气候变化框架公约》各秘书处和各相关附属机构办事处联合联络小组以及生物多样性相关公约联络小组持续开展的工作，承认必须在执行这些公约方面加强协调，确认必须增进生物多样性相关公约和协定之间的协同增效，同时不妨碍各自的具体目标，在这方面注意到 2016 年 5 月 27 日第 2/17 号决议[30] 所述联合国环境大会作出的贡献以及 2019 年 3 月 11 日至 15 日在内罗毕举行的第四届会议的成果，[31] 特别是其部长级宣言，鼓励生物多样性相关多边环境协定缔约方大会考虑加强这方面的努力，同时考虑到相关经验，铭记各自的独立法律地位和任务；

48. **重申**《2030 年议程》的不让任何一个人掉队这一核心承诺，承诺采取更多具体措施支持处境脆弱民众和最脆弱国家，首先帮助落在最后面者；

[30] 见《大会正式记录，第七十一届会议，补编第 25 号》(A/71/25)，附件。

[31] 同上，《第七十四届会议，补编第 25 号》(A/74/25)，附件一。

49. **请**秘书长就本决议的执行情况、在执行《生物多样性公约》和昆明-蒙特利尔全球生物多样性框架方面取得的进展向大会第七十九届会议提交报告，并决定在大会第七十九届会议临时议程题为“可持续发展”的项目下列入题为“生物多样性公约”的分项。